



CERTIFICATE OF PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Coordination & Smart Mobility Excellence

This is to certify that

POTAMAN NATALIA

has successfully completed a professional development program by serving as a **Group Coordinator and Academic Lead** the thematic direction **"Smart-flows: Sustainable mobility under challenges"** during the **VI International Summer School on Sustainable Mobility «Mobility 4.0: Mobility Transformation in the Context of Reconstruction»**

The training course covered **90 academic hours (= 3 ECTS)**
in the period from **April 13th, 2026 to May, 15th 2026**
that is organized and conducted in cooperation with
Cracow University of Technology and
Kharkiv National Automobile and Highway University

The Coordinator's contribution included:

- Managing the implementation of digital tools (TransitWand, QGIS) for analyzing transport flows under crisis conditions;
- Supervising research teams in developing resilient mobility patterns and smart-flow strategies;
- Moderating specialized workshops and expert discussions on sustainable transport solutions;
- Facilitating international collaboration and professional networking within the group.

Professor, DSc Vitalii NAUMOV

Coordinator of the Summer School, Department of
Transportation and Logistics Systems
Cracow University of Technology, Poland

Assoc. Professor, Dr. Oleksandra ORDA

Program Manager,
Department of Transport Technologies, KhNAHU, Ukraine

Assoc. Prof., Dr. Anton Kholodov

Director of the Educational and Research Institute of
International Education and Cooperation, KhNAHU, Ukraine

POLITECHNIKA KRAKOWSKA
im. Tadeusza Kościuszki
Wydział Inżynierii Lądowej
KATEDRA SYSTEMÓW TRANSPORTOWYCH I LOGISTYCZNYCH
31-155 Kraków, ul. Warszawska 24
tel. 12 628 30 93



CERTIFICATE OF COMPLETION

This is to certify that participant
from the Kharkiv National Automobile and Highway University

Assoc. Prof. Natalia Potaman

has continuously participated and successfully completed the

Online Language Course “English for Professional Communication”

that is organized according to the international staff and (post)graduate student mobility
framework as part of non-formal education
and aimed to expand knowledge of English grammar, develop vocabulary,
comprehension, and communication skills to be able to interact with English-speaking
colleagues to engage in effective collaboration.

The Online Language Course covered **90 academic hours (= 3 ECTS)**
in the period from 10th October 2025 to 22nd December 2025

**CRES-Network**

DAAD-Project, 2025-2029

The language course adheres to the standards of the Common European Framework of Reference (CEFR).

It is offered within the framework of the International Project

“Climate Change Resilient Natural Resource Management Network” (CRES-Network)

supported by the German Academic Exchange Service (DAAD)

under the Funding Program “Deutsch-Ukrainisches Hochschulnetzwerk, 2025-2029”

Prof. Dr. Holger Kuße
Project Manager
Direktor of the Zentrum Mittleres und Östliches Europa



TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN
Bereich Geistes- und Sozialwissenschaften
Zentrum Mittleres und Östliches Europa
01062 Dresden

Oksana Khazova, M.A.
Teacher for English as a foreign language



Dresden, 29th December 2025

Certificate Number: LCEPC2025031

CERTIFICATE OF COMPLETION

This is to certify that participant
of the Kharkiv National Automobile and Highway University

Assoc. Prof. Natalia Potaman

has continuously participated and successfully completed the

Online Language Course “English for Innovation and Smart Solution”

that aimed to expand knowledge of English grammar, develop vocabulary,
comprehension, and communication skills in academic and professional
environments related to the field of smart solution
and covered **150 academic hours (= 5 ECTS)**
in the period from 3rd March to 30th June 2025

The language course adheres to the standards of the Common European Framework of Reference
(CEFR). It is offered within the framework of the International Project

*“Establishment of German-Ukrainian University Network for Securing Successful Education
in Ukrainian Universities in Time of War and Crisis”*

supported by the German Academic Exchange Service (DAAD) under the Funding Program
“Ukraine digital: Ensuring academic success in times of crisis, 2025”



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Prof. Dr. Holger Kuße
Project Manager

Direktor of the Zentrum Mittleres und Östliches Europa

Oksana Khazova, M.A.
Teacher for English as a foreign language

Assoc. Prof. Dr. Anton Kholodov
Director of the Educational and Research Institute of
International Education and Cooperation
Kharkiv National Automobile and Highway University

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN
Bereich Geistes- und Sozialwissenschaften
Zentrum Mittleres und Östliches Europa
01062 Dresden

Certificate Number: LCE2025018



СЕРТИФІКАТ

ПКВ 38282994/8778-25

підтверджує, що

Потаман Наталя Володимирівна

19 листопада 2025 року взяла участь у *тренінгу-практикумі з написання заявок на участь у міжнародних проєктах*

Тривалість навчання – 8 годин (0,26 кредити ЄКТС)

Досягнуті результати:

- вміння використовувати сучасні знання, уміння та навички і застосувати їх у практичній діяльності;
- здатність генерувати нові ідеї та працювати в команді;
- здатність працювати в міжнародному контексті;
- вміння логічно обґрунтовувати власну думку;
- використання інформаційних та комунікаційних, цифрових технологій в освітньому процесі.



Директор



Тетяна ІЩЕНКО

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ ТА НАУКИ УКРАЇНИ
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АВТОМОБІЛЬНО-
ДОРОЖНІЙ УНІВЕРСИТЕТ

Погоджено
Керівник ТОВ «АНТ-75»

Муратов Д.С.
« » _____ 2025 р.

Затверджую
Перший проректор

(підпис)
професор БАТРАКОВА А.Г.
« » _____ 2025 р.

Ехан

Індивідуальний
ПЛАН-ПРОГРАМА ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ (СТАЖУВАННЯ)
ТА ЗВІТ ПРО ВИКОНАННЯ

П.І.Б. стажиста Потаман Наталя Володимирівна
Науковий ступінь кандидат технічних наук Вчене звання доцент
Посада доцент кафедри транспортних технологій
Місце стажування ТОВ «АНТ-75»
(найменування установи, в якій здійснюється стажування)

Термін стажування з «01» листопада 2025р. по «30» грудня 2025р.
Мета (тема) підвищення кваліфікації (стажування) Розширення знань щодо практичних навичок в галузі організації митних операцій та митного оформлення товарів, пасажирів і транспортних засобів, що переміщуються через митний кордон України. Визначення ключових показників ефективності митного процесу, використання цифрових технологій для електронного декларування, обробки митних документів, автоматизованого контролю за проходженням товарів через митний кордон та управління ризиками у сфері митної діяльності. Особлива увага приділяється практичним аспектам застосування митної декларації, митно-тарифного та нетарифного регулювання, а також оптимізації процедур митного контролю на всіх етапах митного оформлення.
(поглиблення, розширення знань, умінь, навичок; набуття досвіду, тощо)

Обсяг: 180 годин.

Виконання завдань індивідуального плану стажування

№ з/п	Зміст завдання по розділах	Очікувані результати виконання завдання	Оцінка виконання
1	2	3	4
1	Формування професійних компетентностей НПП		
	1.1 Ознайомлення зі структурою підприємства та функціональної взаємодії підрозділів	Доповнення практичних занять з дисципліни «Основи менеджменту» на тему «Аналіз показників організаційного розвитку АТП»	
2	Засвоєння інноваційних технологій навчання		
	2.1 Засвоєння сучасних інформаційних технологій при виконанні митних операцій	Впровадження в навчальний процес шляхом розробки мультимедійного лекційного заняття з дисципліни «Митні операції» на тему: «Переміщення та пропуск через митний кордон України товарів та предметів»	
3	Набуття досвіду формування змісту навчання		
	3.1 Набуття досвіду використання сучасних технологій при проведенні митного контролю та митного оформлення	Доповнення матеріалів лекцій з дисципліни «Митні операції» на теми: «Митний контроль» та «Митне оформлення»	
4	Вивчення методів управління, досягнень науки, техніки і виробництва, перспектив їх розвитку		
	4.1 Вивчення функціонування системи управління при укладанні міжнародних договорів	Доповнення матеріалів лекції з дисципліни «Митні операції» на тему: «Оцінка економічної ефективності проведення зовнішньоекономічних операцій»	
5	Удосконалення навчально-виховного процесу		
	5.1 Знайомство з досвідом впровадження системи електронного документообігу при	Доповнення матеріалів практичного заняття з дисципліни, матеріалів	

перетині кордону України	лекції з дисципліни «Митні операції» на тему: «Документи при переміщенні товарів та предметів через кордон України»	
--------------------------	--	--

Завдання індивідуального плану розглянуто на засіданні кафедри
транспортних технологій

(найменування кафедри, іншого структурного підрозділу)

«07» жовтня 2025 року, протокол № 3.

Стажист, науково-педагогічний працівник


(підпис)

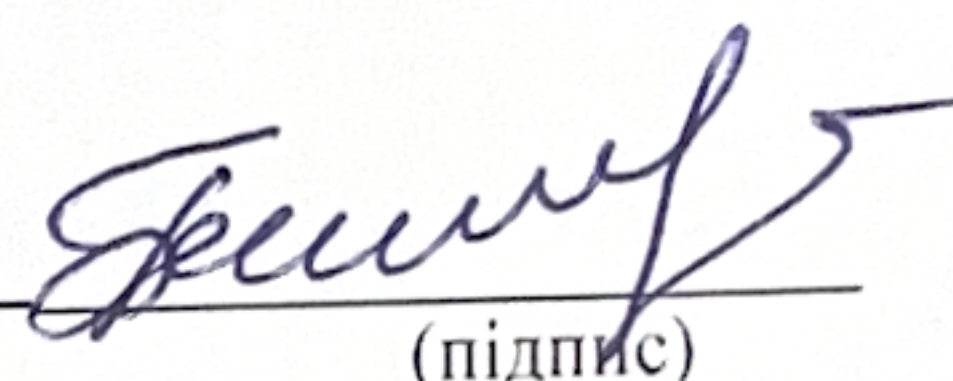
Наталя ПОТАМАН
(прізвище та ініціали)

Завідувач кафедри,
або керівник структурного підрозділу


(підпис)

Олексій ПАВЛЕНКО
(прізвище та ініціали)

Декан факультету транспортних систем


(підпис)

Юрій БЕКЕТОВ
(прізвище та ініціали)

ВІДГУК (підприємства, організації, наукової установи, навчального закладу)
про стан роботи стажиста та якість результатів стажування

Консультант

(кафедри-виконавця, підприємства)

(підпис)

Денис МУРАВЙОВ

(прізвище та ініціали)

Керівник

(підприємства, організації, навчального закладу тощо)

(підпис)

Денис МУРАВЙОВ

(прізвище та ініціали)

М.П.



« ____ » _____ 2025 ____ р.

Харківський національний автомобільно-дорожній університет
Факультет управління та бізнесу
Кафедра обліку і оподаткування



СЕРТИФІКАТ

засвідчує, що



Потаман Наталя Володимирівна

брав (брала) участь у
ВСЕУКРАЇНСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ З ПРОБЛЕМ ВИЩОЇ ОСВІТИ І НАУКИ
«АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ОСВІТНЬО-ВИХОВНОГО ПРОЦЕСУ
ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ В УМОВАХ СУЧАСНИХ ВИКЛИКІВ»

15 листопада 2024 року, м. Харків, Україна
Кількість годин – 6 год. (0,2 кредити ЄКТС)

Ректор ХНАДУ, професор

В.О. Богомолов



International Historical Biographical Institute
(Dubai - New York - Rome - Burgas - Jerusalem - Beijing)

INTERNATIONAL CERTIFICATE

№28 006 / September 10, 2024

Issued to

Natalya Potaman

and certifies receipt of the International Educational Grant №EG/U/23 - 24/08/12 from the International Historical Biographical Institute (Dubai - New York - Rome - Burgas - Jerusalem - Beijing)

within the framework of the International Educational Project "East-West" and active participation in the XXVIII International program of professional development of heads of

educational and scientific institutions, pedagogical and scientific-pedagogical staff

"Together with Prominent Leaders of Our Time: Values, Experience, Knowledge,

Competencies and Technologies for the Development of a Successful Person and

the Transformation of the World Around Us"

July 29 - September 10, 2024

in the amount of 180 hours or 6 ECTS credits

(including 15 hours of inclusive education / 0.5 ECTS credits) and confirms the receipt

of the qualifications: "International Head of Category B in the field of Education and

Science, according to the UNESCO classification", and "International Teacher / Lecturer"

and acquired general, key and professional competencies, in accordance with the Program, in particular,

general: civic and social competencies related to the ideas of democracy, justice, equality, human rights, prosperity, environmental literacy and a healthy lifestyle, with an awareness of equal rights and opportunities,

creativity, initiative; critical and systematic thinking, reading comprehension, the ability to express their opinions orally and in writing, the ability to logically justify the position, the ability to constructively

manage emotions, assess risks, make decisions, solve problems, the ability to cooperate with other people;

professional: speech, social, informational, productive, multicultural, psychological, moral, autonomous, digital, communication, inclusive, emotional and ethical competence, as well as the development of

personal qualities of the teacher; use of information and communication and digital technologies in the educational space, including e-learning, information and cyber security; creation of a safe and inclusive

educational environment, features of inclusive education, providing additional support in the educational process of children with special educational needs; mastering the art of public speaking and foreign

languages, acquaintance with the current state and trends of economic development (for employees of vocational education (vocational education); development of managerial competence (for heads of

state institutions, regional authorities and local self-government, educational institutions, scientific and methodological institutions and their deputies); professional competencies in the field of art and sports,

information technologies, agricultural, humanities, natural, social, technical, physical and mathematical sciences, improving the educational achievements of

students and pupils, through the application of the

participants of the course, the use of various

methods and forms of education.

Director General,

Prof. Mohamed El Baradei

Mohamed El Baradei



FP&NL

International Historical Biographical Institute
(Dubai - New York - Rome - Burgas - Jerusalem - Beijing)

МІЖНАРОДНИЙ СЕРТИФІКАТ

№28 006 / 10 Вересня 2024 року

Виданий

Потаман Наталі Володимирівні

та засвідчує отримання Міжнародного освітнього гранту №EG/U/23 - 24/08/12 від International Historical Biographical Institute (Dubai - New York - Rome - Burgas - Jerusalem - Beijing)

в рамках Міжнародного освітнього проекту "Схід-Захід" та активну участь у XXVIII Міжнародній програмі підвищення кваліфікації керівників закладів освіти і науки, а також педагогічних та

науково-педагогічних працівників "Разом із Визначними Лідерами Сучасності: Цінності, Досвід,

Знання, Компетентності і Технології для Формування

Успішної Особистості та Трансформації Оточуючого Світу"

29 липня - 10 вересня 2024 року

в обсязі 180 годин або 6 кредитів ECTS

(з них 15 годин інклюзивної освіти/0,5 кредиту ECTS)

та присвоєння кваліфікацій: "Міжнародний Керівник Категорії Б у

галузі Освіти та Науки, відповідно до класифікації ЮНЕСКО" та "Міжнародний Вчитель/Викладач"

та отримані загальні, ключові та професійні компетентності, відповідно до Програми, зокрема,

загальні: громадянські та соціальні компетентності, пов'язані з ідеями демократії, справедливості, рівності, прав людини, добробуту, екологічної грамотності та здорового способу життя, з усвідомленням рівних прав і можливостей, творчості, ініціативності; критичного та системного мислення, читання з розумінням, уміння висловлювати власну думку усно і письмово, здатність логічно обґрунтовувати позицію, уміння конструктивно керувати емоціями, оцінювати ризики, приймати рішення, розв'язувати проблеми, здатність співпрацювати з іншими людьми;

професійні: мовленнєва, соціальна, інформаційна, продуктивна, полікультурна, психологічна, моральна, автономізаційна, цифрова, комунікаційна, інклюзивна, емоційно-етична компетентності, а також розвиток особистих якостей педагога: використання інформаційно-комунікативних та цифрових технологій в освітньому просторі, включаючи електронне навчання, інформаційну та кібернетичну безпеку; створення безпечного та інклюзивного освітнього середовища, особливості інклюзивного навчання, забезпечення додаткової підтримки в освітньому процесі дітей з особливими освітніми потребами; опанування мистецтва публічного виступу і іноземними мовами, ознайомлення із сучасним станом і тенденціями розвитку економіки (для працівників закладів професійної (професійно-технічної освіти); розвиток управлінської компетентності (для керівників державних установ, регіональних органів влади і місцевого самоврядування, закладів освіти і науки, науково-методичних установ та їх заступників); фахові компетентності в галузі мистецтва та спорту, інформаційних технологій, аграрних, гуманітарних, природничих, суспільних, технічних та фізико-математичних наук; покращення навчальних досягнень студентів та учнів, завдяки застосуванню учасниками курсу отриманих знань; використання різноманітних методів і форм навчання.

Генеральний директор,

Професор Мохамед Ель Барадей

Mohamed El Baradei

